



VENÄJÄ, LYHYT OPPIMÄÄRÄ, kuullunymmärtämiskoe 12.2.2014

Nämä täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt eivät sido ylioppilastutkintolautakunnan arvostelua. Lopullisesta arvostelusta päättää tutkintoaineen sensorikunta.

Täydet pisteet antava vastaus sisältää:

- a) – Sukulaiset/esivanhemmat olivat olleet (maan) hallitsijoita.
 - Äiti oli ainoa perijä.
- b) – Perheen elinolot olivat hyvät.
 - Irène ei osannut venäjää.
- c) – Venäjällä toimittajatkin tekevät virheitä.
- d) – Hän pyrkii muuttamaan ihmisten/venäläisten käsitystä Afrikasta.
- e) – Gaboniin tullaan töihin muualtakin.
 - Vesijohtovesi on juomakelpoista.

VENÄJÄ, lyhyt oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, kevät 2014

käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset

RYSKA, kort lärokurs, hörförståelseprov, våren 2014

manuskript / produktiva svar

a)

— Я родилась в Габоне, у меня пять сестёр и один брат. Когда-то мои родственники были царями нашего государства. Но началась война, моих родных убили. Осталась только моя мама, которой было тогда 11 лет. Она получила в наследство огромную территорию земли. *(И ещё раз.)*

b)

— Наша семья в Габоне жила совсем неплохо. Я получила экономическое образование и в 2006 году поехала в Москву. В то время я ещё не знала русского языка, но всё же выбрала для жизни Россию. *(И ещё раз.)*

c)

— В Москве я поступила в университет, чтобы изучать русский язык. На последнем экзамене сделала несколько ошибок, но я сказала комиссии: «Вы знаете, в России даже журналисты пишут с ошибками». Они рассмеялись, сказали, что девушка с юмором, и дали мне диплом. *(И ещё раз.)*

d)

— Пока у меня нет семьи, и я всю себя отдаю работе. Я хочу рассказать россиянам об Африке, о её природе, о её народах. Моя задача — изменить представление об Африке. Я не хочу, чтобы в России думали, что все люди в Африке бедные и необразованные. *(И ещё раз.)*

e)

— Габон, например, — очень богатое государство. К нам приезжают зарабатывать деньги, как в России — в Москву. Говорят, что в Африке нет чистой воды, но в Габоне я пью воду из-под крана, а в России я не рискну этого сделать. *(И ещё раз.)*